

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 13 (1937-1938)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AUGUST 1938

---

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 5
<i>Der Fischreigel.</i> Von Jakob Stettler. Illustration von Rodolphe Bolliger . . . . .	6
<i>Photos.</i> Von Theo Frey . . . . .	17
<i>Los vom Chalet</i> . . . . .	20
<i>Kinderweisheit</i> Lustige Aussprüche von Kindern . . . . .	23
<i>Wir wollen uns nicht gewöhnen!</i> Von Fortunat Huber. Illustration v. H. Tomamichel	24
<i>Kunstbeilage</i> . . . . .	27
<i>Gedichte</i> . . . . .	31
<i>Höhepunkte des Lebens.</i> Bilderbogen für Erwachsene . . . . .	32
<i>Welches war Ihr tiefstes religiöses Erlebnis?</i> Eine neue Rundfrage . . . . .	33
<i>Die Festhütte.</i> Von * * * Illustration von Albert Reinhardt . . . . .	34

---

## Ferienbücher

### Das abenteuerliche Leben des Kapitän Heinzelmann

Seefahrten 1902—1935

*Von ihm SELBST erzählt*

Mit einer Photographie des Verfassers. 3. Auflage. Preis gebunden Fr. 6.80

Wir lesen von Schiffbrüchen, vom Tauchen nach versunkenen Schätzen, von Meutereien, von Unterseebootangriffen, von tausend Abenteuern in allen Kontinenten. So abenteuerlich das Buch dieses schweizerischen Hochseekapitäns anmutet, es gibt die Wahrheit wieder und nur sie.

### Unseres Herrgotts verschupfte Lehensleute

Ein Walliser Novellenbuch von ADOLF FUX

2. Auflage. Preis gebunden Fr. 5.20

Wer das geheimnisvolle Land und seine Menschen verstehen will, greife zu diesem Buch. Es entströmt ihm nicht nur der Duft der einzigartigen Landschaft, es gibt mehr als eine Schilderung der eigentümlichen Lebensgewohnheiten der Bewohner: es offenbart uns die Seele des Landes. Das Wallis hat in einem eigenen Sohn seinen Dichter gefunden.

### Land unter Gletschern

Ein Heimatbuch aus dem Wallis

Novellen von ADOLF FUX

2. Auflage. Preis gebunden Fr. 4.50

**Wir verlegen nur Bücher, zu denen wir stehen können**

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG / ZÜRICH

<i>Photos. G. Schuh/Theo Frey</i>	Seite 39
<i>Der Zuckerbäcker.</i> Von * * * Illustration von W. Guggenbühl	42
<i>Vademecum für Geschäftlimacher auf dem Balkan.</i> Von Dr. H. Bringolf. Illustration von Hugo Laubi	46
<i>Küchenスピiegel</i>	
<i>Der dankbare Kürbis.</i> Von Helen Guggenbühl	58
<i>Melonendessert für heisse Tage.</i> Von Frieda Klein, Haushaltungslehrerin	61
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Sommerfreuden, die aus der Mode gekommen sind.</i> Von Peter Hauswirt	63
<i>Naturseidene Strümpfe.</i> Von einem Fachmann	65
<i>Der gute Kaffee.</i> Von Frau Lisa Weilenmann	69
<i>Das Megaphon.</i> Warum wir jungen Männer nicht mehr weinen! „Geistige Landesverteidigung“ durch Telephon-Rundspruch	70
<i>Bilderbogen für Kinder.</i> Von Marcel Vidoudez	72

*Das Titelbild stammt von Alois Carigiet*

## Bücher von Richard Zaugg:

### **Jean Lioba, Priv.-Doz.**

Roman. Ins Italienische, Holländische und Tschechische übersetzt  
3. Auflage. Preis gebunden Fr. 5.80  
Hugo Marti: *Ein weisser Rabe in unsern grauen Tagen.*

### **Die Welt ist so schlecht, Fräulein Betty**

Ein fröhliches Buch  
3. Auflage. Preis gebunden Fr. 4.80

### **Der Sündenfall**

Roman. 3. Auflage. Preis geb. Fr. 7.20

**dagegen:** „*Neue Berner Zeitung*“: ... gesucht schnodrig geschrieben, ... für diese Art hemdärmlige Literatur, die an den heiligsten Dingen mit ungewaschenen Händen röhrt, ist zuviel Aufwand verwendet worden ...

**dafür:** „*Neue Zürcher Zeitung*“: Ein psychologischer Roman ohne Langeweile, mehr! ... ungewöhnlich und gut geschrieben ... „*Die Zeit*“: ... warm, kunstvoll und andächtig beschrieben ...

**Wir verlegen nur Bücher, zu denen wir stehen können**

**SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG / ZÜRICH**

# SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

## Kleiner Hotelführer

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Andermatt</b>			Mirabeau . . . . .	26234	ab Fr. 13.-
Central . . . . .	19	Fr. 10.50 bis 14.-	Royal . . . . .	28322	ab Fr. 16.-
Krone . . . . .	6	Fr. 11.- bis 14.-	Savoy . . . . .	22901	ab Fr. 20.-
Schlüssel . . . . .	9	ab Fr. 9.-	Victoria . . . . .	26662	Fr. 12.- bis 15.-
St. Gotthard . . . . .	4	Fr. 10.- bis 13.-	<b>Luzern</b>		
<b>Arosa</b>			Balances . . . . .	20189	Fr. 13.- bis 16.-
Pension Hold . . . . .		Fr. 9.50 bis 12.50	Union . . . . .	20212	Fr. 12.- bis 14.-
<b>Les Avanis</b>			<b>Montreux</b>		
Bellevue Hôtel de Jaman .	63942	Fr. 9.- bis 12.-	Belmont . . . . .	62791	ab Fr. 10.-
les Mélèzes . . . . .	63347	Fr. 7.- bis 10.-	Bon Accueil . . . . .	62407	Fr. 7.- bis 9.-
Sonloup . . . . .	63435	Fr. 8.- bis 9.-	Bonivard . . . . .	63358	Fr. 10.-
des Sports . . . . .	62782	Fr. 8.-	Eden . . . . .	62601	Fr. 13.50 bis 18.-
<b>Basel</b>			Europe . . . . .	63674	Fr. 9.-, 10.-, 11.-
Krafft am Rhein . . . . .	43968	Fr. 11.-	Excelsior . . . . .	63305	ab Fr. 14.-
<b>Bern</b>			Helvétie et des Familles .	62462	Fr. 9.-
Bären . . . . .	23367	Fr. 13.-	de Montreux . . . . .	62446	Fr. 7.- bis 9.-
<b>Bönigen</b> b. Interlaken			Joli Mont . . . . .	62955	ab Fr. 8.-
Chalet au Lac . . . . .	1107	-	Lorius . . . . .	63404	Fr. 12.- bis 14.-
Seiler au Lac . . . . .	1108	Fr. 10.- bis 13.-	Moderne . . . . .	64301	Fr. 8.- bis 9.-
<b>Champéry</b>			Monney . . . . .	62161	Fr. 13.50 bis 17.-
des Alpes . . . . .	4	Fr. 8.- bis 10.-	National . . . . .	62934	Fr. 12.- bis 14.-
Beau Séjour . . . . .	18	Fr. 8.50 bis 10.-	Parc-Lac . . . . .	62388	Fr. 9.- bis 12.-
de Champéry . . . . .	5	Fr. 8.50 bis 13.-	Suisse et Majestic .	62332	Fr. 13.50
Dent du Midi . . . . .	2	Fr. 10.- bis 15.-	<b>Montreux-Clarens</b>		
du Parc . . . . .	38	Fr. 8.- bis 10.-	Châtelaud . . . . .	62449	Fr. 7.- bis 9.-
Suisse . . . . .	3	Fr. 8.- bis 12.-	Ketterer . . . . .	62672	Fr. 7.50 bis 10.-
du Valais . . . . .	14	Fr. 6.50 bis 8.-	L'Oasis . . . . .		-
<b>Champex</b>			Regis . . . . .	63791	Fr. 7.- bis 10.-
des Alpes . . . . .	63511	Fr. 9.- bis 17.-	<b>Montreux-Territet</b>		
Beau-Site . . . . .	63508	Fr. 8.- bis 13.-	Bristol . . . . .	62572	Fr. 10.-
<b>Château-d'Oex</b>			Elisabeth . . . . .	62711	Fr. 7.- bis 11.-
Beau Séjour . . . . .	23	Fr. 9.- bis 11.-	Grand Hôtel . . . . .	63044	Fr. 16.-
du Parc . . . . .	11	Fr. 9.- bis 11.-	Masson . . . . .	62759	Fr. 7.50 bis 9.-
Rosat . . . . .	19	Fr. 10.50 bis 12.-	Régina . . . . .	62275	Fr. 9.50
La Soldanella . . . . .	24	Fr. 9.- bis 13.-	les Terrasses . . . . .	63484	Fr. 9.-
<b>Disentis</b>			Vernet . . . . .	63248	Fr. 9.-
Disentiserhof . . . . .	1	Fr. 10.- bis 14.-	<b>St. Moritz</b>		
Lukmanier . . . . .	7	Fr. 7.- bis 8.-	des Bains . . . . .	710	ab Fr. 15.-
Oberalp . . . . .	17	Fr. 7.-	Bernasconi . . . . .	375	Fr. 10.- bis 11.-
Post . . . . .	10	Fr. 7.50 bis 8.50	Eden-Sport-Hotel . . . . .	860	ab Fr. 14.-
<b>Flüelen</b>			Grünenberg . . . . .	79	ab Fr. 10.-
Weisses Kreuz . . . . .	23	Fr. 8.50 bis 10.-	Innfall . . . . .	594	Fr. 7.- bis 8.50
<b>Flums</b>			Schweizerhof . . . . .	556	Fr. 15.- bis 20.-
Alpina . . . . .	83232	Fr. 6.- bis 7.-	<b>Olten</b>		
Gamperdon . . . . .	83124	Fr. 6.50 bis 7.-	Aarhof . . . . .	3871	Fr. 9.- bis 11.-
Tannenboden . . . . .	83123	Fr. 6.- bis 7.-	Emmenthal . . . . .	2572	Fr. 8.50 bis 9.-
Tannenheim . . . . .	83228	-	<b>Samaden</b>		
Tschudiwiese . . . . .	83198	Fr. 5.- bis 6.-	Hotel Bellevue . . . . .	5315	Fr. 10.- bis 14.-
<b>Glion</b>			<b>Sedrun</b>		
des Alpes . . . . .	62787	Fr. 9.- bis 12.-	Krone . . . . .	2	ab Fr. 8.50
Bellevue Belvédère . . . . .	62215	Fr. 11.- bis 14.-	Oberalp . . . . .	1	Fr. 8.- bis 10.-
de Glion . . . . .	62365	Fr. 7.50	<b>Solothurn</b>		
Grand Hôtel . . . . .	62523	Fr. 12.- bis 16.-	Krone . . . . .	22438	ab Fr. 12.-
du Parc . . . . .	62607	Fr. 10.- bis 13.-	<b>Vevey</b>		
Placida . . . . .	62340	Fr. 10.- bis 13.-	d'Angleterre . . . . .	53127	Fr. 10.- bis 14.-
Victoria . . . . .	63398	ab Fr. 12.-	Beau Séjour . . . . .	52756	Fr. 8.- bis 9.-
<b>Hohfluh</b>			Comte . . . . .	57444	Fr. 10.-
Bären . . . . .	412	Fr. 7.- bis 8.-	de Famille . . . . .	51250	Fr. 6.- bis 7.-
Bellevue . . . . .	407	Fr. 7.50 bis 8.50	du Lac . . . . .	51041	Fr. 12.50 bis 17.-
Hohfluh . . . . .	402	Fr. 8.50 bis 11.-	Mont Pélerin . . . . .	51033	-
Schweizerhof . . . . .	404	Fr. 8.50 bis 10.50	Nuss . . . . .	51660	Fr. 9.- bis 12.50
<b>Lausanne</b>			Suisse . . . . .	51726	ab Fr. 9.-
Beau Séjour . . . . .	29761	Fr. 12.- bis 16.-	Touring et Gare . . . . .	52697	Fr. 9.50 bis 11.-
Carlton . . . . .	28905	Fr. 9.- bis 12.-	des trois Rois . . . . .	53103	Fr. 8.50
Europe . . . . .	22302	ab Fr. 10.-	<b>Vevey-Corseaux</b>		
des Étrangers . . . . .	28791	Fr. 8.- bis 9.-	Beau Réveil . . . . .	51538	Fr. 7.- bis 7.50
Lausanne-Palace-Beau-Site .	28661	ab Fr. 16.-	<b>Zermatt</b>		
Montana . . . . .	22987	Fr. 12.- bis 15.-	Bellevue . . . . .	10u.11	Fr. 10.- bis 14.50
des Palmiers . . . . .	34131	Fr. 10.- bis 12.-	National . . . . .	10u.11	Fr. 11.- bis 15.-
			Schweizerhof . . . . .	10u.11	Fr. 12.50 bis 16.50